

Post 30 aprile 2013

Società - Diritto di recesso del socio di S.r.l.: Secondo la Prima sezione civile della Corte di Cassazione (sentenza n. 9662 del 22 aprile 2013) il socio di una S.r.l. ha diritto di recedere dalla società, nel caso in cui venga deliberata la modifica della sua durata. La Cassazione ha infatti sottolineato che l'articolo 2473, comma 1, del codice civile dispone che il diritto di recesso deve essere riconosciuto in ogni caso ai soci che non hanno dato il loro assenso a una serie di modifiche statutarie, tra le quali rientra anche quella dell'eliminazione di una o più cause di recesso previste dall'atto costitutivo. E poiché, in base al successivo secondo comma, nel caso di società contratta a tempo indeterminato, il diritto di recesso compete al socio in ogni momento – diritto "ad nutum" che non è previsto nell'ipotesi di S.r.l. a tempo determinato –, per la Corte passare da un regime di durata all'altro equivale di fatto ad eliminare una causa di recesso.

Company Law – Right to withdraw from a limited liability company ("S.r.l."): According to the Italian Supreme Court (judgment no. 9662 of April 22, 2013) the quotaholders of a limited liability company can withdraw from the company in the event of a resolution which modifies the duration provided for by the Articles of Association. The Supreme Court has established that Article 2473, paragraph 1, of the Italian Civil Code provides that the right of withdrawal shall be granted to quotaholders who have not given their consent to change some specific Articles of Association, among which the removal of one or more reasons for withdrawal is included. Since, according to the following second paragraph, the quotaholders of S.r.l. contracted for an indefinite period are entitled to withdraw at any time – right "ad nutum", which is not granted in the case of a fixed-term duration – according to the Court the change of the company's duration from indefinite period to a fix-term period shall be deemed as equivalent to remove a cause of withdrawal.